

Poprawka 21**Edouard Martin**

w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie**A8-0358/2016****Jerzy Buzek**Program badawczy Funduszu Badawczego Węgla i Stali
COM(2016)0075 – C8-0099/2016 – 2016/0047(NLE)**Wniosek dotyczący decyzji****Artykuł 1 – punkt -1 (nowy)**

Decyzja 2008/376/WE

Artykuł 4 – tytuł i ustęp 1

*Obowiązujący tekst**Poprawka****Zwiększenie konkurencyjności
wspólnotowego węgla***

1. Celem programu badawczego jest zmniejszenie ***całkowitego kosztu produkcji górniczej***, poprawa jakości ***produktów i zmniejszenie kosztów wykorzystywania węgla***. Projekty badawcze obejmują cały ***łańcuch produkcji węgla***, jak następuje:

a) ***nowoczesne techniki inwentaryzacji złóż;***

b) ***zintegrowane planowanie kopalń;***

-1) W art. 4 tytuł i ust. 1 otrzymują następujące brzmienie:

***„Wspieranie procesu restrukturyzacji
wspólnotowego węgla***

1. Celem programu badawczego jest zmniejszenie ***społecznych skutków restrukturyzacji przemysłu węglowego i zamykania kopalń węgla w Europie oraz poprawa pod względem społecznym i środowiskowym jakości życia osób zamieszkujących regiony dotknięte kryzysem sektora węglowego***. Projekty badawcze obejmują cały ***proces restrukturyzacji przemysłu węglowego***, jak następuje:

a) ***ocena możliwości znalezienia nowego wsparcia finansowego na rzecz utrzymania zatrudnienia w innych lokalnych gałęziach działalności przemysłowej w oparciu o umiejętności indywidualne i zbiorowe;***

b) ***ocena możliwości istniejącego i ewentualnie nowego wsparcia finansowego dla zarządzania przepływami na rynku pracy, takich jak europejski fundusz na rzecz sprawiedliwej przemiany;***

c) *wysoko wydajne, w dużym stopniu zautomatyzowane technologie wykopowe oraz nowe i istniejące technologie górnicze, odpowiadające właściwościom geologicznym europejskich złóż węgla kamiennego;*

d) *właściwe technologie pomocnicze;*

e) *systemy transportowe;*

f) *usługi w zakresie dostaw energii, systemy łączności i informacji, przesyłu, monitorowania i kontroli procesów;*

g) *techniki przeróbki węgla zorientowane na potrzeby rynków konsumenckich;*

h) *konwersja węgla;*

i) *spalanie węgla.*

c) *identyfikacja najlepszych praktyk w dialogu społecznym, partycypacji pracowników, uczestnictwie obywatelskim pracowników i środkach towarzyszących w zakresie przekształcenia rynku pracy i struktury zatrudnienia w zainteresowanym regionie, np. za pośrednictwem ukierunkowanych agencji wyspecjalizowanych w nowych możliwościach zatrudnienia, szkolenia i przekwalifikowania;*

d) *specjalne oceny skutków konkretnych wyzwań społecznych, związanych z zatrudnieniem i gospodarczych, jakie niosą za sobą koncentracje geograficzne w wielu regionach całej Europy, w celu utrzymania spójności regionalnej;*

e) *ocena skutków dla społeczności szczególnie zagrożonych, w tym działania łagodzące w celu ograniczenia społecznych i gospodarczych kosztów przekształceń oraz zaangażowania narażonych społeczności i przedsiębiorstw górniczych w oparciu o ewidencję ogółu kosztów, obejmującą również koszty społeczne;*

f) *Regionalna koncepcja przyszłego rozwoju gospodarczego i tworzenie ekologicznych miejsc pracy”;*

Or. en

7.12.2016

A8-0358/22

Poprawka 22
Edouard Martin
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Jerzy Buzek
Program badawczy Funduszu Badawczego Węgla i Stali
COM(2016)0075 – C8-0099/2016 – 2016/0047(NLE)

A8-0358/2016

Wniosek dotyczący decyzji
Artykuł 1 – punkt -1 a (nowy)
Decyzja 2008/376/WE
Artykuł 8 – litery j a oraz j b (nowe)

Obowiązujący tekst

Poprawka

-1a) W art. 8 dodaje się litery w brzmieniu:

„ja) przewidywanie nowych zawodów wraz z doskonaleniem procesów produkcji stali zmierzające do uwzględnienia najlepszych technologii dostępnych w zakresie ograniczania emisji CO₂, w dążeniu do poprawy zdrowia pracowników i jakości produktów oraz zwiększania produktywności przez wzrost wydajności;

jb) badania i rozwój technologiczny w celu priorytetowego potraktowania wpływu ograniczenia emisji i zużycia energii na zatrudnienie pracowników i społeczność lokalną, i co za tym idzie, w stosownych przypadkach, techniki rozpoznawania poważnych szkód w środowisku spowodowanych przez istniejące instalacje do produkcji stali oraz sposoby ich naprawy, w celu zapewnienia dodatkowości wybranych projektów oraz ich wkładu we wzmocnienie i długoterminową rentowność europejskiej produkcji węgla i stali.”

Or. en

AM\1112173PL.docx

PE596.595v01-00

